



# Bochum-Tours-Seminar zum Europarecht

*Journées d'études franco-allemandes Bochum-Tours*

**Rechtsfragen der Europäischen Union:**

**aktuelle Entwicklungen und Herausforderungen**

*Actualités du droit de l'Union européenne*

**8. - 10. Juni 2015**

**Montag, 8. Juni 2015**

*lundi, le 8 juin 2015*

Ort / lieu: IBZ, Raum Shanghai

**8h30 |**

Eintreffen der Teilnehmer

*Accueil des participants*

**9h00 |**

Begrüßung

*Discours d'ouverture*

## Der Einfluss Deutschlands und Frankreichs

### *L'influence franco-allemande*

**9h30 |** Dr. Pierre **Mouzet**, Maître de conférences, Université François Rabelais de Tours:

Über die Idee des Einflusses

*De l'idée d'influence*

**9h50 |** Dr. Anne **Jeannot**, Maître de conférences, Université François Rabelais de Tours:

Der Einfluss Frankreichs und Deutschlands bei der Errichtung eines Europas der Verteidigung

*L'influence de la France et de l'Allemagne dans la construction d'une Europe de la défense*

**10h10 |** Sabine **Thillaye**, présidente, Europe Val de Loire, Tours:

Das Urteil des EuGH vom 13. Mai 2014 - Eine Bestätigung des „Rechts auf Vergessen“?

*L'arrêt de la CJUE du 13 mai 2014 - une consécration du „droit à l'oubli“?*

Diskussion

*discussion*

**11h00 |**

Kaffepause

*pause-café*

## Nationaler Einfluss und grundlegende Prinzipien

### *Influence nationale et principes fondamentaux*

**11h30 |** Prof. Dr. Adelheid **Puttler**, Ruhr-Universität Bochum:

Prinzip der Verfassungsidentität - nationale und europäische Entwicklungen

*Le principe d'identité de constitution nationale - développements nationaux et européens*

**11h50 |** Wiss. Mitarb. Tobias **Guth**, Doktorand, und stud. iur. Jan **Westhues**, Ruhr-Universität Bochum:

Subsidiaritätsprinzip - Subsidiaritätsrüge - Subsidiaritätsklage

*Le principe de subsidiarité, le droit d'opposition et le droit de contestation pour violation du principe de subsidiarité*

Diskussion  
*discussion*

**12h30 |**  
Mittagessen  
*déjeuner*

**14h30**  
Prof. Prof. Dr. Pierre **Thielbörger**, M.PP.(Harvard):  
Austritt aus der Europäischen Union  
*Withdrawal from the European Union*

Nationaler Einfluss und Institutionen  
*Influence nationale et institutions*

**14h50 |** Wiss. Mitarb. Stephan **Koloß**a, Doktorand, Ruhr-Universität Bochum:  
Nationale Parlamente im Gefüge des EU-Rechts  
*Le rôle des parlements nationaux dans l'ordre juridique de l'UE*

Diskussion  
*discussion*

**15h30 |**  
Kaffepause  
*pause-café*

**16h00 |** Wiss. Mitarb. Robin **Ramsahye**, Doktorand, Ruhr-Universität Bochum:  
Der Ausschuss der Regionen und sein Klagerecht  
*Le Comité des régions et son droit de saisine de la Cour de Justice de l'Union Européenne*

Nationaler Einfluss und Wirtschaft  
*Influence nationale et économie*

**16h20 |** Dr. Karine **Abderemane**, Maître de conférences, Université François Rabelais de Tours:  
Europäische Wirtschaftsverfassung: französisch-deutsche Perspektiven  
*Constitution économique européenne: perspectives franco-allemandes*

Diskussion  
*discussion*

**Dienstag, 9. Juni 2015**

*mardi, le 9 juin 2015*

Ort / lieu: IBZ, Raum Shanghai

Entwicklungen in besonderen Politikbereichen  
*Développements dans des domaines politiques spécifiques*

**9h00** | Prof. Dr. Christian **Pielow**, Ruhr-Universität Bochum:

Dienste von allgemeinem wirtschaftlichen Interesse: Einflüsse der Lehren vom Service public und der deutschen Daseinsvorsorge

*Les services d'intérêt économique dans l'Union Européenne: l'influence de la doctrine française du service public et de la doctrine allemande de «Daseinsvorsorge»*

**9h20** | Dr. Damien **Thierry**, Maître de conférences, Université François Rabelais de Tours:

Frankreich als schlechter Schüler in Europa bei der Anwendung der Umweltbestimmungen

*La France, mauvais élève européen dans l'application des règles environnementales*

Diskussion

*discussion*

**10h15** |

Kaffepause

*pause-café*

Schutz der Grundrechte  
*Protection des droits fondamentaux*

**10h45** | Stud. iur. Michael **Iordache** und stud. iur. Rafaela **Knäpper**, Ruhr-Universität Bochum:

Charta der Grundrechte - Geschichte und deutscher Einfluss

*La charte des droits fondamentaux - histoire et influence allemande*

**11h05** | Prof. Dr. Abdelkhaleq **Berramdane**, Université François Rabelais de Tours:

Die richterliche Anwendung der Grundrechtecharta

*L'application judiciaire de la Charte des droits fondamentaux*

**11h25** | Stud. iur. Ozan Mert **Imrek**, Université François Rabelais de Tours:

Das Asylrecht aus französischer und deutscher Sicht

*Le droit d'asile: perspectives franco-allemandes*

Diskussion

*discussion*

**12h30 |**  
Mittagessen  
*déjeuner*

**14h30 |** Prof. Dr. Sabine **Swoboda**, Ruhr-Universität Bochum:  
A small note on a fundamental misunderstanding: The self-perception of the European Court of Justice and its neglect of the defence perspective in its preliminary rulings on judicial cooperation in criminal matters

**14h50 |** Prof. Dr. Jean **Rossetto**, Université François Rabelais de Tours:  
Das Gutachten 2/13 des Gerichtshofs der Europäischen Union  
*L'avis 2/13 CJUE*

Diskussion  
*discussion*

**15h30**  
Kaffepause  
*pause-café*

**Mittwoch, 9. Juni 2015**  
*mercredi, le 9 juin 2015*

Ort / lieu: Tagungsraum 2, Bistroebene, Mensagebäude

**14h00 |** Prof. Dr. Jean **Rossetto**, Université François Rabelais de Tours:  
Öffentlicher Vortrag im Rahmen der Internationalen Woche der Ruhr-Universität Bochum - *conférence publique*  
Europa angesichts des Flüchtlingsdramas im westlichen Mittelmeer (April 2015)  
*L'Europa face au drame des migrants en Méditerranée occidentale (avril 2015)*

Wir bedanken uns für die freundliche Unterstützung bei:  
*Tous nos remerciements pour l'aimable soutien à:*

International Office der Ruhr-Universität Bochum

Dekanat der Juristischen Fakultät  
der Ruhr-Universität Bochum